



# Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-  
kennzeichens für

*for the grant of a type test approval  
mark in respect of*

## **Armaturen für Tanks zur Beförderung gefährlicher Güter**

Aufgrund eines Prüfberichts  
zur Bauteilprüfung der

*In virtue of a test report  
concerning by*

### **TÜV SÜD Industrie Service GmbH von 2019-11-13**

wird dem Antragsteller, der Firma

*the applicant, the company*

**IHV Behrens GmbH  
Berner Straße 37, 60437 Frankfurt**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

*is granted the type test approval mark No.*

**TÜ . AGG . 433 - 10**

für *for*

## **Kugelhahn, DN 15 bis DN 100 mit ein- oder zweiteiligem Gehäuse und Flanschanschlüssen**

Typ *type*

**DUO..., BCK...**

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von

*The adjudication is made pursuant to*

GGVSEB/ADR/RID 2019, Kap. 6.8; Richtlinie 2014/68/EU vom 15.04.2014  
(Druckgeräterichtlinie); DIN EN 12266-1:2012-06; DIN EN 14432:2014-12

Sie ist bis **2025-01-31**  
befristet und kann widerrufen werden.

*It expires on **2025-01-31**  
and is revocable.*

Die Bescheinigung von 2015-03-18  
wird hierdurch ersetzt.

*The certificate dated 2015-03-18  
is replaced herewith.*

Berlin, 2019-11-29  
Scö/Hel

Verband der TÜV e.V.  
Geschäftsbereich Anlagentechnik,  
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke  
– Gefahrguttransporte –

Dr. Schröer